

LAKE COMO

Lifestyle

Summer 2012 no.°29



**ALL THE BEST OF ITALIAN STYLE
+ SWITZERLAND**

Available on the
App Store

PEOPLE - ART - FASHION - TREND - TRAVEL - EVENTS

LAGO DI COMO | MILANO | LUGANO | SAINT MORITZ

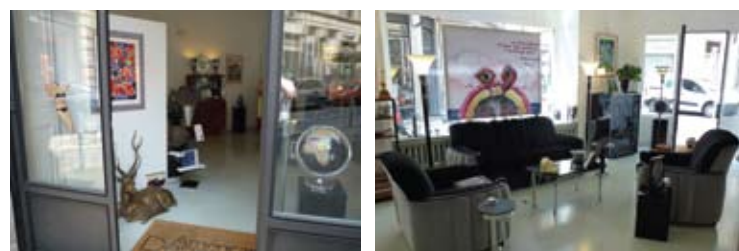
LUCI D'ARTE E DESIGN

Lights of art and design

Servizio di Caterina Lunghi

Lugano capitale d'arte, tra istituti privati e nuove gallerie. Arte antica così come contemporanea. Artisti locali così come internazionali, affermati o emergenti. E anche arti decorativi e industriali. La città promuove il collezionismo a 360°. Quattro proposte e mostre da non perdere.

Lugano capital of art with private institutes and new galleries. Ancient and contemporary art. Local and international artists, emerging or well-known. Decorative and industrial arts. The city promotes the 360° collecting. Four proposals and a unmissable show.



1. HAPPY DAYS

Happy days

La galleria American Design and Art si dedica alle arti decorative e industriali Americane: importa dagli Stati Uniti gli oggetti più rappresentativi degli anni 30 e 40. Juke Box, Slot Machine, Vending Machine, tutte quelle meravigliose macchine che videro la luce e il successo negli USA tra le due guerre, e mobili dei più importanti designer Americani dell'epoca. Noleggio per set fotografici, televisivi e cinematografici.

The American Design and Art gallery is dedicated to American decorative and industrial arts: imports from the United States the most representative objects of 30's and 40's. Juke Box, Slot Machine, Vending Machine, all those wonderful machines that saw success in the U.S. between the wars, and furniture of the most important American designers at that time. Photo, television and film set for rent.

American Design And Art, Palazzo Gargantini, via Marconi 4
Tel. +41 (0)91 922 5142
info@AmericanDesignAndArt.com
www.AmericanDesignAndArt.com



2. AVANTI I GIOVANI!

Youngs at first

Aperta da inizio anno, Ego Gallery dà spazio a giovani artisti emergenti, locali e non, e agli ultimi sviluppi dell'arte contemporanea. Nata dall'incontro tra da Valeria Donnarumma, 28 anni, e Giacomo Grandini, 30, la galleria punta sui giovani anche in un altro senso: una politica di prezzi accessibili per favorire il loro incontro con l'arte.

Open this year, Ego Gallery provides space for emerging artists, local or otherwise, and the latest developments in contemporary art. Founded by Valeria Donnarumma, 28 and Giacomo Grandini, 30, The gallery focuses on young people, even with affordable prices to favor their approach with art.

Ego Gallery, via Luigi Canonica 9
Tel +41 (0)799351169
info@egogallery.ch
www.egogallery.ch



3. NUOVA, PRESTIGIOSA APERTURA

A new prestigious opening

Maurizio Canesso opera nel settore della pittura antica da oltre trent'anni: oggi è tra i più importanti mercanti d'arte italiana a livello internazionale. A Parigi ha dal 1994 la Galerie Canesso. Apre ora una seconda sede e sceglie Lugano. Diretta da Chiara Naldi, la Galleria Canesso Lugano ospita dipinti antichi italiani dal XVI al XIX secolo. Ha inaugurato lo spazio la mostra Un inedito del Maestro della Tela Jeans e altre scene del quotidiano, aperta fino al 20 Ottobre.

Maurizio Canesso work in the field of ancient painting for over thirty years, today is the most important worldwide Italian art dealer. He have in Paris since 1994, the Galerie Canesso. Now opening a second location in Lugano. Directed by Chiara Naldi, the Galleria Canesso Lugano hosts Italian old paintings from the sixteenth to the nineteenth century. To inaugurate the exhibition space, an unpublished Master's Canvas Jeans and other scenes of daily life, open until October 20th.

Galleria Canesso Lugano, piazza Riforma 2
Tel +41 (0)916828980
info@galleriacanesso.ch
www.galleriacanesso.ch



4. PER COLLEZIONISTI D'ARTE ITALIANA DELL'800

For collectors of Italian '800 art

Butterfly Institute Fine Art è un istituto privato di art consulting, gestione e valorizzazione dei patrimoni artistici. Promuove pittura ticinese, italiana e internazionale del XIX secolo. Ne è direttore Tiziano Panconi, una delle voci più autorevoli della critica d'arte italiana e internazionale. Fino al 31 agosto propone: "L'800 mostra, venti capolavori della pittura italiana dell'800 in vendita". Fra gli autori, Giovanni Fattori e Telemaco Signorini.

Butterfly Institute Fine Art is a private school of art consulting, management and promotion of artistic heritage. Promotes paintings from Ticino Italy and international from nineteenth century. Director Tiziano Panconi, one of the most influential Italian and international art critic. Until August 31st proposes: "The '800 shows, twenty masterpieces from '800 of Italian painting for sale". Among the author, Giovanni Fattori and Telemaco Signorini.

Butterfly Institute Fine Art, viale Cattori, 5a
Tel. +41(0)91 6826222
info@butterflyinstitute.com
www.butterflyinstitute.com